



NVO Organizacija za zaštitu prava
autora muzike Crne Gore - PAM CG

Dr Vukašina Marković 110-112,
81000 Podgorica; tel/fax: +382 20 291 035
www.pam.org.me; office@pam.org.me
PIB: 02453614; PDV: 30/31-05014-5
Žiro račun: 510-11221-36

Na osnovu Zakona o autorskom i srodnim pravima i Statuta NVO Organizacije za zaštitu prava autora muzike Crne Gore - PAM CG, Opšta skupština članova na sjednici održanoj dana 17.07.2025. godine donijela je

PRAVILNIK O MUZIČKIM IZVJEŠTAJIMA - KOŠULJICAMA

Član 1

Predmet Pravilnika

Ovim Pravilnikom PAM CG – Organizacija za zaštitu prava autora muzike Crne Gore, kao organizacija za kolektivno ostvarivanje muzičkih autorskih prava, utvrđuje formu i sadržinu muzičkih izvještaja – košuljica, način dostavljanja i kontrolu korišćenja repertoara PAM CG.

Član 2

Pojmovi

Pojedini izrazi u ovom Pravilniku imaju sledeće značenje:

- korisnik – pravno ili fizičko lice koje koristi muzička djela koja čine repertoar PAM CG;
- korišćeno muzičko djelo – djelo koje je emitovano, izvedeno ili javno saopšteno;
- muzička košuljica – popis korišćenih djela za određeni period/događaj;
- ispravna muzička košuljica – sadrži sve podatke potrebne za obračun i raspodelu naknade.

Pojmovi u muškom rodu podjednako se odnose i na ženski, u skladu sa načelom rodne ravnopravnosti.

Član 3

Dostava muzičkih izvještaja (košuljica)

1. Muzički izvještaji (košuljice) mogu se izrađivati i dostavljati u elektronskoj formi.
2. Korisnik je dužan da jednu kopiju muzičkog izvještaja čuva u svojoj arhivi, dok drugu dostavlja PAM-u CG, potpisanu i, po mogućnosti, elektronski ovjerenu.
3. Košuljice se mogu dostavljati elektronskom poštom i putem posebnog elektronskog portala PAM CG, uz ispunjenje sljedećih uslova:
 - Korisnik je prethodno obavezan dostaviti PAM-u CG obavezujuće obavještenje o elektronskoj adresi (email) s koje će se dostavljati muzički izvještaji;
 - U istom obavještenju mora biti imenovano lice odgovorno za tačnost i vjerodostojnost dostavljenih muzičkih izvještaja.
4. Korisnik garantuje za istinitost, potpunost i tačnost svih podataka unesenih u muzičke košuljice.

5. PAM CG zadržava pravo da, po potrebi, sa korisnikom zaključi poseban ugovor kojim se dodatno uređuju prava, obaveze i odgovornosti u vezi sa dostavljanjem i verifikacijom muzičkih izvještaja

Član 4 **Podaci o korisniku**

Prilikom podnošenja zahtjeva za korišćenje repertoara PAM CG, korisnik je dužan da dostavi sljedeće podatke:

1. Naziv korisnika
2. Adresa sjedišta / prebivališta
3. PIB (poreski identifikacioni broj)
4. JMBG (ako je korisnik fizičko lice)
5. Ime i prezime odgovornog lica
6. Kontakt osoba za dostavljanje muzičkih izvještaja (košuljica)
7. Izjava o tačnosti dostavljenih podataka, data pod krivičnom i materijalnom odgovornošću
8. Potpis i pečat korisnika

Promjene podataka prijavljuju se najkasnije u roku od 7 dana.

Član 5 **Sadržaj košuljica**

Košuljice moraju sadržavati:

- naziv muzičkog djela,
- izvođača (i ime autora ako PAM CG traži),
- trajanje izvođenja i vrijeme
- druge podatke u zavisnosti od vrste korisnika (vidjeti čl. 6–13).

Član 6 **Emitovanje (radio i TV)**

Košuljica sadrži:

- nazive djela, izvođače, autore (ako PAM CG traži),
- termin i trajanje emitovanja,
- emisiju,
- naziv filma/serije, režisera, produkciju, epizodu.
-

Član 7 **Kablovska difuzija**

Košuljica sadrži:

- spisak kanala,
- država porijekla emitovanja.

Član 8 **Javno izvođenje**

Košuljica za javno izvođenje (koncert, festivali i dr.) sadrži:

- vrstu događaja, datum, adresu,

- nazive izvedenih djela, izvođače (autore, ako PAM CG traži),
- glavnog izvođača i predgrupe (ako je primjenljivo).

Član 9

Javno saopštavanje

Košuljice se ne traže za:

- korišćenje muzike sa nosača zvuka/slike, ili prenošenje djela koje se emituje u ugostiteljskim, sportskim, trgovačkim i sličnim objektima.

Za bioskope:

- Originalni naziv filma, zemlja porijekla, godina proizvodnje, režiser, produkcija, broj projekcija.

Član 10

Interaktivno činjenje djela dostupnim javnosti

- Način korišćenja (Web cast Internet BROADCAST); Simucasting (radio stanice); Simucasting (TV stanice); Podcasting; Streaming; Live streaming; Streaming on demand; Background; Downloading; Ringtones i Ringbacktones, music videotones)
- Korisnik je dužan da jednom mjesečno, do 15. u mjesecu dostavi Izvještaj o ostvarenom prihodu i/ili broj pristupa servisu
- Podatke o korišćenim muzičkim djelima u okviru svakog oblika korišćenja autorskih muzičkih djela (naziv djela, imena izvođača, autora i/ili koautora).
- Za downloading i mobilne servise (ringtone, ringbacktone i sl.), korisnik je dužan da svakog mjeseca dostavlja listu muzičkih djela koja čine njegovu ponudu (naziv djela, imena autora i koautora, imena izvođača), sa tačno naznačenim brojem pristupa/zahtjeva za svako djelo posebno.
- Za svaki oblik iskorišćavanja autorskih muzičkih djela sa repertoara PAM CG, odnosno novi servis ili novi način iskorišćavanja, kao i za strane, globalne multiteritorijalne, odnosno multinacionalne platforme ili servise ili drugačiji način licenciranja za on-line korišćenje repertoara, PAM CG će izdavati posebne dozvole, u skladu sa Zakonom o autorskom i srodnim pravima, odnosno uobičajenom međunarodnom praksom.

Član 11

Rokovi za dostavljanje

- Za emitovanje, reemitovanje, Interaktivno činjenje djela dostupnim javnosti Internet i drugi servisi: do 15. u mjesecu za prethodni mjesec,
- Za javno izvođenje: do 15 dana od muzičkog događaja,

Član 12

Nosači zvuka i slike

Košuljica se sastoji od:

- Plana snimanja (Prijava snimka) i
- Izvještaja o prodaji po BIEM pravilima.

Član 13

Internet i drugi digitalni servisi

Košuljica sadrži:

- tačan naziv djela, izvođača i autora
- broj preslušavanja/preuzimanja

Član 14

Podrška korisnicima

Služba dokumentacije PAM CG pruža podršku korisnicima u vezi izrade i dostavljanja košuljica.

Član 15

Objavljivanje ispravnih košuljica

Radi transparentnosti, ispravne košuljice PAM CG može objavljivati na svom sajtu u formatu koji dostavi korisnik.

Član 16

Neispravnost košuljice

U slučaju da PAM CG konstatuje neispravnost košuljice, zahtijevaće od korisnika da otkloni neispravnost u roku od 8 dana. Ukoliko korisnik ne otkloni neispravnost u košuljicama na koje mu je PAM CG ukazao smatra se da ih nije ni predao .

Član 17

Greške i ispravke

Ako PAM CG posumlja u postojanje neispravnosti u košuljici, tražiće eventualnu ispravku u roku od 8 dana. Ako je korisnik ne ispravi, smatra se da je potvrdio tačnost.

Član 18

Posljedice učestalih nepravilnosti

U slučaju ponavljanja nepravilnosti:

- PAM CG može otkazati ovlašćenje,
- obavijestiti nadležne organe,
- pokrenuti sudski postupak.

Član 19

Stupanje na snagu

Ovaj Pravilnik stupa na snagu danom donošenja.

Stupanjem na snagu ovog pravilnika prestaje da važi Pravilnik o muzičkim izvještajima – košuljicama od 23.11.2014. godine sa izmjenama i dopunama od 21.12.2018. godine.

Predsjedavajući Opšte skupštine članova
Vasilije Raičević